

校准航向再出发

——新华社五论中美关系如何重返正轨

新华时评

应美国总统拜登邀请，国家主席习近平将于11月14日至17日赴美国旧金山举行中美元首会晤，同时应邀出席亚太经合组织第三十次领导人非正式会议。两国元首将就事关中美关系的战略性、全局性、方向性问题，以及事关世界和平与发展的重大问题深入沟通。

元首外交是中美关系的“指南针”和“定盘星”，中美各界和国际社会也因此对这次旧金山会晤倍加期待，期待中美关系在元首外交战略引领下尽快回到健康稳定发展的正轨。在此关键节点，新华社推出“推动中美关系回归正轨”系列评论报道，呼吁美方同中方相向而行，克服干扰、排除障碍，积累成果、营造氛围，共同推动中美关系重回健康稳定发展轨道。

一论回归元首共识 重返巴厘岛、通往旧金山

让对稳定和发展中美关系的期待成为现实，需要中美相向而行。行动路线图也很清楚，就是重返巴厘岛、通往旧金山，把元首巴厘岛会晤共识真正落到实处，扩大双边关系积极议程，减少消极议程，为旧金山会晤创造条件、排除干扰、积累成果、营造氛围。毫无疑问，重返巴厘岛、通往旧金山的路程，不会是一马平川，不能靠“自动驾驶”。

只有重返巴厘岛，才能通往旧金山，重返巴厘岛是基础、是前提。最近一段时间，中美关系之所以出现一些积极迹象，正是因为对两国元首巴厘岛会晤共识的跟进和落实得到了提速。

希望美方在近期中美互动中所展现的积极姿态不是政治算计和战术投机，所作出的口头承诺能够成为具体政策和实际行动。也希望美方能够不被国内党争羁绊和政客私利左右，同中方共同行动、持久努力，让中美关系中的好消息、好势头不断累积，推动两国关系真正稳下来、好起来。

作为世界上最重要的一组双边关系，中美关系牵动着人类的前途命运。巴厘岛会晤时，习近平主席强调应从把握世界大势的高度看待和处理中美关系。世界大势是什么？是和平、发展、合作、共赢成为时代潮流，任何国家或国家集团都再也

无法单独主宰世界事务；是全球南方全面开启“大觉醒”时代，人类社会加速进入多极化世界；是人类越来越成为你中有我、我中有你的命运共同体，同时也面临着诸多全球性挑战。

二论校准关系航向 中美必须找到正确的相处之道

作为两个世界大国，中美能否确立正确相处之道，攸关世界和平发展和人类前途命运。一段时间以来，两国关系的变化牵动世界人心，其跌宕起伏的曲折历程，一方面表明了中美关系的严峻性和复杂性，确立大国正确相处之道并非易事，其间会受到各种因素的影响扰动；另一方面，双方最终排除干扰达成“重返巴厘岛”“面向旧金山”的重要共识也再一次证明，只要本着对历史、对世界、对人民负责的态度，对彼此树立正确理性的认知，对改善关系抱持最大诚意，中美关系就能朝着积极的方向发展，真正实现稳下来、好起来，回归健康稳定发展的正轨。

关于中美如何正确相处，习近平主席早已给出了明确答案，那就是相互尊重、和平共处、合作共赢。这三大原则，是审视中美关系半个多世纪风云跌宕得出的重要论断，是当今时代大国之间彼此交往的正确之道，是保证中美两艘巨轮不偏航、不失速、不相撞的重要航标。

没有尊重，就谈不上信任；没有信任，就无法避免冲突，也谈不上真正的合作。这是中美交往积累的重要经验，也是双边关系重回正轨的基本前提。守住和平底线，这是中美必须做出的正确抉择。合作共赢是中美关系半个世纪以来的真实叙事，也是双方应当继续争取的共同目标。从巴厘岛一路走来，中美关系回暖来之不易，值得倍加珍惜。面向旧金山，双方应从过往汲取现实的启迪，汇聚相向而行的力量，共同探索构建新时代的中美关系，创造中美两国的美好未来。

三论正确定义关系 竞争对抗不符合时代潮流

中美关系如何发展，归根到底取决于两个大国对于彼此的认知。以合作面主导认知，双边关系就能朝好的方向发展；以竞争面主导认知乃至以竞争定义全部关系，对抗性就会不断增强，就有滑入“新

冷战”深渊的风险。当下美方理顺对华关系，关键是树立正确的对华认知，走出零和博弈思维，积累扩大合作面，持续推动中美关系稳下来、好起来。

作为两个大国，中美在贸易、技术、外交等领域既有合作也有竞争，不是你输我赢、你死我活，而应当是你追我赶、共同进步。中国不回避竞争、不惧怕竞争，但竞争应该是公平、合理、良性的，有红线、有禁区，不能无视市场经济规则和国际关系基本准则，更不能将核心利益问题作为竞争工具、挑衅手段。中国认为的竞争，应该是田径赛，有赛道有规则，可以在你追我赶中提升各自成绩，就像运动员竞技追求的是不断提升自己、突破自我，取得更好成绩，而不是给其他运动员“使绊子”或恶意干扰，否则只会因为违规而被罚出局。

竞争更不是中美关系的全部。中美经济互补性远大于竞争性，中美经贸合作的本质是互利共赢。当前形势下，中美共同利益不是减少了，而是更多了。

中美作为两个大国，对人类繁荣发展担负着重要责任。通过合作共同开启人类发展的新纪元，还是滑入大国冲突对抗的深渊，是两国必须回答好的世纪之问。跳出谁输谁赢的狭隘视角，追求人类一起赢的高尚目标，应该成为新时代中美两国的共同追求。

四论增进合作共识 地球容得下中美各自发展、共同繁荣

近一段时间以来，中美正向互动趋势不断增强。美国一方面在“竞争”意识主导下继续推出对华科技、经贸合作限制措施，一方面也在各个渠道寻求与中国接触，出现了近年鲜见的“求同”苗头。究其根本，中美是全球最大的两个经济体，中美关系是全世界最重要的双边关系，两国经济关联既深且广，两国和世界都无法承受双方误判意图、对抗冲突之重。

中美双方的发展进步完全可以成为对方的机遇而不是挑战，两国经济互补性远大于竞争性，中美应该互利共赢而不是零和博弈，双方可以彼此成就，做大共同利益的蛋糕。

中美合作不仅有存量优势，还有增量优势。中美虽然互为重要贸易伙伴，每年有数千亿美元的贸易额，但双边贸易额仍然有增长空间，这是美国与其他国家双边

经贸关系无法比拟的。合作将为双方开辟更多更宽广领域增长空间，“碳中和”领域技术研发交流和联合投资将使双方受益；未来中美老龄化人群对医疗服务的需求将大幅增长，医疗技术和数据的交流将给双方带来巨大价值；中国超大规模中等收入人群为美国农产品提供难以估量的潜在市场；中美两国都受益于双向投资流，鼓励相互投资将多角度反哺两国经济……双方合作的单子可以拉得很长。

宽广的地球完全容得下中美各自发展、共同繁荣。中国人民和美国人民一样，都是自尊自信自强的人民，都拥有追求美好生活的权利，两国之间存在的共同利益应该得到重视，各自取得成功对彼此都是机遇而非威胁。

五论夯实民意基础 汇聚中美交流合作正能量

中美虽远隔重洋，但中美人民的交流合作源远流长。“国之交在于民相亲”。追忆往昔，中美民间的友好交往从没有中断，两国人民也在交往中结下了深情厚谊，为中美关系发展发挥了重要作用。历史已经充分证明，中美两国人民完全可以跨制度、文化、语言的差异，建立起深厚的朋友。中美民间交流互利共赢，不仅是两国人民做出的自主选择，更是不可阻挡的历史潮流。

在中美关系处于关键十字路口的情况下，持续不断的民间交往和人文交流合作尤显珍贵，为两国关系的健康发展注入源源不断的正能量。横跨太平洋的航班越来越多、货轮越走、游客越多、学生学者越多，中美两国关系发展的民意基础就越厚实，空间就越广阔，动力就越强劲。

中美都应本着对两国人民负责任的态度，从两国人民的福祉出发，处理好、管控好、发展好两国关系，为两国人民传承和弘扬珍贵友谊遗产创造有利氛围和条件，筑牢两国友谊与合作的民意基础。近期中美关系“大气候”回暖，越来越多的中美各界人士为两国扩大交往合作鼓与呼，为两国人民相知相亲四处奔走，传递出中美民间友好的积极信息。

中美关系眼下仍面临不少困难和挑战，稳定和改善两国关系任重道远。所幸的是，从历史中走来的这些根基性民间纽带仍在，推动中美关系向前发展的正能量正在不断聚集。

新华社

迪拜航展开幕

11月13日，意大利“三色箭”飞行表演队在阿联酋迪拜国际航空展上进行特技飞行表演。

为期5天的迪拜国际航空展13日开幕。自1989年创办以来，迪拜国际航空展已成为中东地区最具影响力的航展之一。

新华社



建立中东无核及其他大规模杀伤性武器区 中方呼吁国际社会大力支持

新华社联合国11月13日电 中国常驻联合国副代表耿爽13日在第四届建立中东无核及其他大规模杀伤性武器区会议上发言时表示，作为建立中东和平机制的重要一环，当前背景下国际社会加大力度支持建立中东无核及其他大规模杀伤性武器区，对于促进中东地区国家和解与合作、推动中东和平进程的紧迫性和重要性更加凸显。

耿爽说，核武器等大规模杀伤性武器问题一直是导致中东地区互信不足、影响地区和平与稳定的重要因素。中方支持建立中东无核及其他大规模杀伤性武器区，认为此举有助于遏制大规模杀伤性武器

器扩散，维护国际防扩散体系的权威性和有效性，减少军备竞赛和冲突风险，为实现地区长治久安提供重要机制保障。

耿爽表示，本届会议召开正值巴以冲突加剧之际。中东和平安全关乎地区国家利益，也关乎全球稳定。针对当前全球和地区安全困境，中方主张国际社会应当坚持共同、综合、合作、可持续的安全观，坚持构建均衡、有效、可持续的国际安全架构，坚持走对话而不对抗、结伴而不结盟、共赢而非零和的新型安全之路。这是中方为消弭国际冲突根源、实现地区长治久安提供的中国智慧和中国方案。

耿爽表示，中东问题历史和现实矛盾

交织，解决起来绝非一朝一夕，需要各方秉持共同安全理念，坚持安全不可分割原则，逐步塑造有利的政治外交氛围。地区国家应加强团结协作，不断积累互信、凝聚共识。某些域外国家应摒弃狭隘地缘政治私利和政治化操弄，停止在地区蓄意制造对立、煽动对抗，为维护地区安全作出切实贡献。

耿爽指出，日前以色列官员有关在加沙地带使用核武器的言论引起轩然大波，中方对此种言论感到震惊、表示关切。这种言论冒天下之大不韪，极其不负责任，极其令人不安。这种言论同核战争打不赢也打不得的国际共识相悖，同建立中东

无核武器区的国际精神相悖，更同当前要求缓和局势、停火止战、保护平民的国际呼声相悖。中方敦促以方官员收回这些言论，敦促以方尽快以无核武器国家身份加入《不扩散核武器条约》，并将所有核设施置于国际原子能机构保障监督之下。

耿爽表示，中国一贯支持建立无核武器区的国际努力，签署和批准了所有开放供签署的无核武器区条约议定书，并严格履行相关义务。中国将继续以实际行动为维护中东地区和平、安全与稳定作出自身贡献，愿同其他有关各方一道，推动此次会议凝聚共识，为建设中东无核武器区注入新的动力。



中国新能源公交 助力智利绿色交通

10月31日，一辆520路新能源公交车行驶在智利首都圣地亚哥的主城区。

智利圣地亚哥520路公交路线是为2023泛美运动会特别开设的，负责将前来观赛的各国观众送往比赛场馆。这条路线的10辆双层新能源公交车由中国制造，向世界讲述着中国新能源公交车和圣地亚哥的绿色环保故事。

宝拉是这条路线新能源公交车中的一位司机，她谈起这些公交车如数家珍。她说，中国新能源公交车不仅为乘客提供无线网络、USB充电接口等便利设施，也为驾驶员配备了全车影像功能。

智利地形南北狭长，东部是绵延的安第斯山脉，西临太平洋。首都圣地亚哥位于山谷中，冬季风少，汽车排出的废气严重污染了环境。近年来，智利政府出台一系列相关举措，积极推动电动汽车产业发展。中国制造的新能源汽车不断进入智利市场，凭借绿色环保的特点和先进科技的应用广受当地民众的青睐。

新华社

感受中华文化独特魅力

“中国故事”之“茶香雅集”讲座在开罗举办

新华社开罗11月14日电

“中国故事”之“茶香雅集”中国茶文化和香文化讲座12日晚在开罗中国文化中心举办。埃及相关专家学者、高校师生、中文及中国文化爱好者等120多人参加活动。

中国驻埃及大使馆公使衔文化参赞兼开罗中国文化中心主任杨荣浩在活动中致辞说，茶叶和香料是古代丝绸之路上的两大主要商品，也是连接中阿人民、促进文化交流的纽带与桥梁。“中国传统制茶技艺及其相关习俗”2022年被列入联合国教科文组织人类非物质文化遗产代表作名录，茶

文化已成为全人类的共同财富。

他强调，践行全球文明倡议，推动中阿文明、中埃文明交流互鉴，将会进一步推动中阿、中埃民心相通。期待中阿人民携手合作，共同谱写人类文明交流互鉴的新时代篇章。

讲座上，主讲嘉宾介绍了中国茶文化和香文化的起源、发展、传播及当代茶席香席的美学内涵，还就现代泡茶饮加工工艺、点香计时文化现象等话题与观众进行了互动。现场古琴表演让观众近距离感受到中华文化的独特魅力。

美军空袭叙利亚

伊拉克动用无人机反击

新华社北京11月14日电

伊拉克民兵武装13日声称用无人机袭击了美国驻叙利亚的军事基地。前一天，美军空袭叙利亚东部，炸死至少6人。

伊拉克民兵武装“伊斯兰抵抗组织”发表声明说，该组织武装人员对美军设在叙利亚东南部的“绿村”基地发动无人机袭击。

叙利亚沙姆广播电台援引上

述组织消息人士的话报道，这一民兵武装还用无人机袭击了美军设在叙利亚东部的另一座基地。

美国国防部长劳埃德·奥斯汀13日说，美军12日对伊朗伊斯兰革命卫队及其附属组织在叙

利亚东部的两处军事目标实施精确打击。按照法新社说法，这是近三周来美军在叙利亚实施的第三次类似空袭。

日本政府三名高官接连辞职

岸田内阁再添压力

新华社北京11月14日电

日本财务大臣神田宪次13日因名下公司拖欠税款辞职，成为首相岸田文雄9月改组内阁后第三名涉丑闻辞职的阁僚。日本媒体认为，这起事件将使岸田内阁低迷的支持率雪上加霜。

神田宪次现年60岁，是日本执政党自由民主党的众议员。据日本《文春周刊》网络版“文春在线”8日报道，神田宪次名下公司2013年至2022年因拖欠税款，公司所在楼宇和土地多次被税务部门查封；他本人身为税务师，违反

行业相关规定未参加必要研修。

神田宪次9日承认上述报道属实，一度拒绝辞职。面对在野党阵营施压，他13日向财务大臣铃木俊一递交辞呈。日本媒体援引政府消息人士的话报道，自民党众议员赤泽亮正将接替他的职务。

至此，岸田新内阁最近一个月内有三名阁僚涉丑闻辞职。除神田宪次外，山田太郎因曝出外情辞去文部科学政务官职务，柿泽未途因涉嫌违反选举法卸任法务大臣。



备柴过冬

11月14日，在阿富汗首都喀布尔的一家木柴店，民众准备过冬用的木柴。

新华社